

Installation Notes

Product And Manufacturer Information

Contents:	1 - Potassium Electrode. 1 – O-ring
Intended Use:	Use with Cobas ISE Modules.
Storage:	Store the potassium electrode at room temperature (18-25°C) until you are ready to use it in your system.
Precautions:	Please check that the electrode has Fill Solution and no air bubbles in the fill chamber near the membrane sample path area prior to installation

Diamond Diagnostics
333 Fiske Street, Holliston, MA.

For Technical Assistance call:

Diamond Diagnostics Technical Services at 1-508-429-0450

Installation

- 1 Remove the green tape.
- 2 Check that the electrode has Fill Solution and the inner electrode touches or is immersed in the fill solution.
- 3 Check for air bubbles in the fill chamber near sample path. If there are any, tap the electrode body to dislodge air bubbles.
- 4 Verify that the O-ring is in place on the electrode body.
- 5 Install electrode in your system.
- 6 Allow the electrode to equilibrate for at least 15 minutes.
- 7 Perform a calibration.
- 8 Analyze a quality control sample.

Warranty

Warranty is calculated 3 months from the date of shipment from Holliston, MA.



Информация за производителя и продукта

Съдържание: 1 - Potassium Електрод
1 – О-пръстен

Приложение: Използвайте със Cobas ISE Modules

Съхранение: Съхранявайте Potassium електрода при стайна температура (18-25°C) докато сте готови да го използвате в системата си.
.

Предпазни мерки: Моля уверете се че електродът е пълен с пълнеж преди инсталацията и няма налични мехурчета в камерата за пълнене
.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.

За Техническа помощ се обадете на:

Diamond Diagnostics Technical Services at 1-508-429-0450

Инсталация

- 1 Премахнете зеленото тиксо.
- 2 Проверете дали електрода има разтвор за пълнене и вътрешната част на електрода докосва или е потопен в разтвора за пълнене.
- 3 Проверете за въздушни балончета в камерата с разтвора. Ако има, почукайте леко електродното тяло, за да се пукнат балоните.
- 4 Подсигурете се, че О пръстена е на мястото си върху електродното тяло.
- 5 Монтирайте електродите в вашата система.
- 6 Оставете електродите да се уравновесят за най-малко 15 минути.
- 7 Направете настройки.
- 8 Направете анализ на контролната проба.

Гаранция

Гаранцията се смята на 3 месеца от датата на изпращането от Holliston, MA.



Product And Manufacturer Information

Obsah:	1 - draslíková elektroda. 1 – O-kroužek
Doporučené použití:	Kompatibilní pouze se systémem Cobas s ISE modulem.
Skladování:	Elektrodu skladujte skladujte při pokojové teplotě (18-25°C) až do doby jejího použití.
Prevence:	Před instalací zkонтrolujte, zda je elektroda naplněna referenčním elektrolytem a zda v blízkosti membrány uvnitř plnícího kanálku nejsou přítomny vzduchové bubliny.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.

Technická asistence na čísle:

Diamond Diagnostics technický servis 1-508-429-0450

Installation

- 1 Odstraňte z elektrody ochranou zelenou pásku.
- 2 Přesvědčte se, že elektroda obsahuje dostatečné množství elektrolytu. Vnitřní elektroda musí být v elektrolytu ponořena, v minimálním případě se musí dotýkat hladiny elektrolytu.
- 3 Zkontrolujte, zda v blízkosti membrány uvnitř plnícího kanálku nejsou přítomny vzduchové bubliny. Pokud jsou, odstraňte je jemným poklepáním těla elektrody.
- 4 Zkontrolujte, zda je těsnění (O-kroužek) na těle elektrody umístěno ve správné pozici.
- 5 Nainstalujte elektrodu.
- 6 Ekvilibrujte elektrodu po dobu nejméně 15 minut.
- 7 Provedte kalibraci.
- 8 Zanalyzujte kontrolní vzorek (vzorek kvality jakosti).

Warranty

Záruka je počítána 6 měsíců od data odeslání z Hollistonu, MA.



Information Produit et Fabricant

Contenu : 1 – Électrode au Potassium.
1 – Bague de serrage

Conseil d'utilisation: Usage avec les modules Cobas ISE.

Stockage: Conservez l'électrode au Potassium à température ambiante (18-25°C) jusqu'à la première utilisation.

Précautions: Avant installation il est recommandé de vérifier la présence de la solution de remplissage de l'électrode et de ne pas avoir de bulles d'air à la passage de l'échantillons de sang sous la membrane

Diamond Diagnostics
333 Fiske Street, Holliston, MA.

Pour plus de renseignements contactez:
Diamond Diagnostics - Support Technique +1-508-429-0450

Installation

- 1 Retirez le ruban adhésif vert.
- 2 Vérifiez la présence de la solution de remplissage de l'électrode et qu'il y soit touché ou plongé.
- 3 Vérifiez s'il n'y a pas de bulles d'air à la passage de l'échantillons de sang sous la membrane. S'il y a de présence de bulle d'air dans l'électrode secouez le doucement pour retirer toute bulle d'air emprisonnée.
- 4 Vérifiez si les bagues de serrage sur le corps de l'électrode sont en place.
- 5 Installez l'électrode dans votre système.
- 6 Laissez le réagir (s'équilibrer) au moins 15 minutes.
- 7 Faites un calibrage.
- 8 Pour contrôle qualité faites un test analyse.

Garantie

3 mois a partir de la date d'expédition départ Etats-Unis, Holliston, MA.



Információk a Termékről és a Gyártóról

Tartalom: 1 db Kálium Elektróda.
1 db tömítőgyűrű

Felhasználás: Cobas ISE Modulokhoz

Tárolás: A Kálium elektródát közvetlenül a rendszerben történő felhasználásig tárolja szobahőmérsékleten (18-25°C).

Figyelmeztetés: Kérjük, használat előtt ellenőrizze, hogy az elektródatest fel van-e töltve töltőoldattal, illetve győződjön meg arról, hogy nincsenek légbuborékok a töltőkamrában a vérminta útvonala mellett elhelyezkedő membrán közelében.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.

Technikai Segítségért hívja az alábbi telefonszámat:

Diamond Diagnostics - Technikai Ügyfélszolgálat: +1-508-429-0450

Használat

- 1 Távolítsa el a zöld ragasztófóliát.
- 2 Ellenőrizze, hogy az elektróda tartalmaz töltőoldatot, és a belső elektróda érintkezik vagy belemerül a töltőoldatba.
- 3 Győződjön meg arról, hogy nincsenek légbuborékok a töltőkamrában a vérminta útvonala mellett elhelyezkedő membrán közelében. Ha vannak, ütögesse meg az elektróda testét, hogy eltávolítsa a légbuborékokat.
- 4 Győződjön meg arról, hogy a tömítőgyűrűk az elektródatesten a megfelelő helyen vannak.
- 5 Helyezze üzembe az elektródát.
- 6 Hagya az elektródát működni legalább 15 percig, hogy beálljon a megfelelő értékre.
- 7 Végezzen kalibrálást.
- 8 Elemezzen egy minőségellenőrző mintát.

Garancia

A Garancia időtartama 3 hónap, melynek kezdetét Hollistonból, MA államból történő szállítással számítjuk.



Informazioni della Manifatturazione e del Prodotto

Contenuti: 1 – Elettrodo di Potassio
1 – O-ring

Uso previsto: Usare con Cobas ISE Moduli

Conservazione: Conservare l' Elettrodo di Potassio a temperature ambiente (18-25°C) fino all'usare nel suo sistema.

Precauzioni: Si prega di controllare che l'elettrodo sia ricaricato con la Soluzione di Ricarica e non ci siano bolle d'aria nella carica dispensa o nella vicinanza della membrana sistemata vicino al percorso del campione di sangue.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.

Per un'Aiuto Tecnico chiamare il numero seguente:

Diamond Diagnostics Technical Services at 1-508-429-0450

Installazione

- 1 Levare la pellicola verde adesiva.
- 2 Controllare che l'elettrodo contiene la Soluzione di Carica e l'elettrodo interno è in contatto o si immerge nella Soluzione di Carica.
- 3 Si prega di controllare che non ci siano bolle d'aria nella carica dispensa vicino alla membrana sistemata vicino al percorso del campione di sangue.Se ci sono, bisogna colpire il corpo dell'elettrodo per togliere le bolle d'aria.
- 4 Assicurarsi che O-ring sia al posto giusto sul corpo dell'Elettrodo.
- 5 Installare l'Elettrodo nel suo sistema
- 6 Lasciare a funzionare L'elettrodo almeno per 15 minuti finché si trova il valore adatto.
- 7 Faccia una calibrazione.
- 8 Analizzare il risultato dell'esempio del test di qualità.

Garanzia

La durata della garanzia sono 3 mesi incominciati dalla data del trasporto dal Holliston, stato di MA.



Produtos e Informações do Fabricante

Conteúdos: 1 - Potássio Eléktrodo
1 – Anel de borracha (O-ring)

Pretendido Uso: Uso com módulos de Cobas ISE

Armazenamento: O Eléktrodo de Potássio deve ser armazenado a temperatura ambiente (18-25°C) até que você esteja pronto para usá-lo em seu sistema.

Precauções: Por favor, verifique se o eletrodo tem líquido de preenchimento e sem bolhas de ar na câmara de preencher perto do caminho de amostra de membrana antes da instalação.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.

Para Assistência Técnica Ligue:

Diamond Diagnostics Assistência Técnica a 1-508-429-0450

Instalação

- 1 Remova a fita verde
- 2 Verifique se o eletrodo tem solução preencher e o eletrodo interno toque ou Mergulhe na solução de preenchimento.
- 3 Verifique se há bolhas de ar na câmara de preencher perto caminho de amostra. Se houver qualquer, toque no corpo do eletrodo para desalojar a bolhas de ar.
- 4 Verifique se o anel de borracha (O-ring) está no lugar sobre o corpo do eletrodo.
- 5 Instalar o eletrodo em seu sistema.
- 6 Deixe o eletrodo de Potássio equilibrar por pelo menos 15 minutos.
- 7 Execute uma calibração.
- 8 Analisar uma amostra de controle de qualidade.

Garantia

Garantia é calculado três meses a partir da data de expedição do Holliston, MA.



Instrucțiuni de instalare- Romanian

Informații despre produs și producător

- Conținut:** 1- Electrod de Potasiu
1- inel O
- Utilizare:** A se folosi cu modul ISE Cobas
- Depozitare:** Electrodul Potasiu trebuie ținută la temperatura camerei (18-25°C) până la prima folosire.
- Precauție:** Înainte de folosire verificați corpul electrodei să fie umplută cu soluție și să nu aibă bule de aer la membrană lângă calea probei.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.

Pentru asistență tehnică apelați la:

Serviciul Technic Diamond Diagnostics 1-508-429-0450

Instalare

- 1 Îndepărtați banda adezivă.
- 2 Verificați dacă electrodul conține destulă soluție, ca interiorul electrodei să fie imers în soluție.
- 3 Verificați dacă electrodul are bule de aer la membrană lângă calea probei. Dacă are, dislocați bula în electrodă cu ciocănire ușoară.
- 4 Verificați inelul O să fie în poziție corectă.
- 5 Instalați electrodul în sistemul dumneavoastră.
- 6 Lăsați electrodul 15 minute pentru echilibrare.
- 7 Executați o calibrare.
- 8 Analizați o mostră de control de calitate.

Garanție

6 luni de la data expedierii a produsului din Holliston MA, SUA



Notas para instalar- Spanish

Información del Producto y del Fabricante

Contenido: 1 – Electrodo de Potasio.
1 – Anillo en forma O

Uso intencionado: Con los modulos ISE de los Cobas Mira.

Almacenamiento: Mantener el Electrodo de Potasio en temperatura ambiental (18-25C) hasta el momento de su utilización

Precauciones: Antes de la instalación, por favor revise que el electrodo tenga la Solución de Llenado y que no existan burbujas en la cámara del electrodo, especialmente cerca del área del conducto de la membrana de medición.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.

Para obtener asistencia técnica, por favor llamar al número telefónico: 1-508-429-0450

Instalación

- 1 Quite la cinta verde.
- 2 Verifique que el electrodo tenga la Solución de Llenado y que el electrodo interno esté tocando o esté sumergido dentro de la solución de llenado.
- 3 Verifique que no existan burbujas de aire dentro del cuerpo del electrodo cerca del área del conducto de la membrana de medición. Si existe alguna burbuja, toque el cuerpo del electrodo para dispersar las burbujas.
- 4 Verifique que el anillo en forma O esté en su lugar dentro del cuerpo del electrodo.
- 5 Instale el electrodo en su sistema.
- 6 Permita que el electrodo ejecute su propio equilibramiento por lo menos durante 15 minutos.
- 7 Ejecute una calibración.
- 8 Analice una muestra del control de calidad.

Garantía

La Garantía se calcula 3 meses a partir de la fecha del envío desde Holliston, MA.

